

国际刑事法院预备委员会

Distr.: Limited
7 March 2001
Chinese
Original: Arabic

2001年2月26日至3月9日

2001年9月24日至10月5日

纽约

预备委员会第七届会议记录（2001年2月26日至3月9日）

摘要草稿

报告员：萨拉赫·苏海马特先生(约旦)

1. 联合国设立国际刑事法院全权代表外交会议1998年7月17日通过的决议F所设国际刑事法院预备委员会，按照2000年12月12日大会第55/155号决议，于2001年2月26日至3月9日在联合国总部开会。
2. 外交会议决议F第2段规定，预备委员会由签署《会议最后文件》的国家以及应邀参加会议的其他国家的代表组成。
3. 大会第55/155号决议第4段请秘书长按照决议F，于2001年2月26日至3月9日和9月24日至10月5日再召集预备委员会开会，以便继续执行该决议所授任务，并在这方面讨论如何提高法院的有效性和使它得到更广泛的接受。
4. 依照大会第55/155号决议第6段，秘书长邀请依照大会有关决议得到大会长期邀请的组织和其他实体的代表作为预备委员会观察员，以观察员身份参加委员会的会议和工作，并邀请有关区域政府间组织和其他有关国际机构、包括前南斯拉夫问题国际法庭和卢旺达问题国际法庭的代表作为委员会观察员。
5. 该决议第7段规定，非政府组织可以参加预备委员会的工作，参加方式为依照委员会议事规则出席其全体会议和其他公开会议，获得正式文件，以及将它们的材料提供给与会代表。
6. 1999年2月16日和22日预备委员会第1次和第2次会议选出的下列主席团成员继续其工作：

主席：菲利普·基尔希(加拿大)

副主席：乔治·温斯顿·麦肯齐（特立尼达和多巴哥）

梅达德·鲁韦拉米拉（南非）

穆罕默德·萨西尔贝（波斯尼亚和黑塞哥维那）

报告员：萨拉赫·苏海马特（约旦）

7. 联合国秘书处法律事务厅编纂司司长瓦奇拉夫·米库尔卡担任预备委员会秘书。编纂司为预备委员会提供了实质性服务。

8. 预备委员会在第七届会议期间，根据其 1999 年 2 月 16 日通过的议程 (PCNICC/1999/L. 1) 开展工作。

9. 依照 2000 年 12 月 8 日第 26 次会议的决定，预备委员会为第七届会议议定一个工作计划，规定审议下列五个项目：法院和联合国间关系协定，法院财务条例和细则，法院特权和豁免协定，缔约国大会议事规则，侵略罪。

10. 经与主席团协商，主席在预备委员会第六届会议上指定的前四个项目的下列协调员在第七届会议期间继续工作：

(a) 里斯蒂安·马凯拉（智利）负责法院和联合国间关系协定；

(b) 格奥尔格·维切尔（德国）负责法院财务条例和细则；

(c) 法基索·莫乔乔科（莱索托）负责法院特权和豁免协定；

(d) 赛义德·米尔扎伊-廷格杰（伊朗伊斯兰共和国）负责缔约国大会议事规则。

11. 在 2001 年 2 月 26 日第 27 次会议，经与主席团协商，主席指定西尔维娅·费尔南德斯·德古尔门迪女士（阿根廷）任侵略罪协调员，因为该项目前任协调员图瓦科·马农吉先生（坦桑尼亚联合共和国）不能担任此职。

12. 在 2001 年 3 月 9 日第 29 次会议上，预备委员会根据会议决议 F 规定的任务决定，除第七届会议审议的五个项目外，其第八届会议还审议…[待补]。预备委员会还决定设立关于新项目的两个工作组。

13. 在同一次会议上，主席宣布若尔特·海泰希（匈牙利）继续任一般事项联系人。

14. 2001 年 3 月 9 日，预备委员会在其第 29 次会议上还注意到第七届会议所审议五个项目的协调员的口头报告。在同一次会议上，为便于各代表团参考，委员会请秘书处在协调员口头报告基础上编写一份文件并将该文件作为第七届会议记录的附件。

15. 2001 年 3 月 6 日，预备委员会在其第 28 次会议上听取了前南斯拉夫问题国际法庭书记官长汉斯·霍尔特胡伊斯的发言。

16. 预备委员会满意地注意到，在其第七届会议上，有 13 名代表使用了根据大会 1998 年 12 月 8 日第 53/105 号决议第 8 段为帮助最不发达国家参与委员会工作而设立的信托基金。德波大学国际人权法研究所为出席第七届会议的代表提供了住宿安排。预备委员会还表示赞赏丹麦和欧洲联盟委员会最近向信托基金提供了捐助。

17. 与第七届会议所审议五个项目有关的文件清单载于本文件的附件一。
